

SR Dienstag, 23. September 2025, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 23 septembre 2025, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 23 settembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
17.523	n	DE FR IT pa. Iv. (Stamm) Walliser. Ermöglichung von Doppelnamen bei der Heirat Iv.pa. (Stamm) Walliser. Autoriser le double nom en cas de mariage Iv.pa. (Stamm) Walliser. Possibilità di portare il doppio cognome dopo il matrimonio		Pa.Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. Pa. 2a fase	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Chassot			
25.034	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Finanzhilfen zugunsten des Instituts für Föderalismus OCF. Loi fédérale sur les aides financières en faveur de l'Institut du fédéralisme OCF. Legge federale sugli aiuti finanziari a favore dell'Istituto del federalismo		Nichteintreten Refus d'entrer en matière Non entrata in materia	SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Friedli Esther			
Ausserordentliche Session «Asyl» Session extraordinaire «Asile» Sessione straordinaria «Asilo»										
25.3743	s	DE FR IT Mo. Chiesa. Von Schweden und Dänemark lernen, Asyl nicht mehr unbefristet gewähren. Zurück zum Kerngehalt des Asylrechts Mo. Chiesa. Asile temporaire. S'inspirer des modèles suédois et danois pour en revenir à l'essence du droit d'asile Mo. Chiesa. Imparare dalla Svezia e dalla Danimarca: asilo a tempo determinato. Ritorno all'essenza del diritto d'asilo				EJPD DFJP DFGP				
25.3738	s	DE FR IT Mo. Poggia. Aufhebung des Schutzstatus S Mo. Poggia. Abrogation du statut de protection S Mo. Poggia. Abrogazione dello statuto di protezione S				EJPD DFJP DFGP				
25.3625	s	DE FR IT Mo. Friedli Esther. Resettlement aussetzen, bis das Asylsystem stabilisiert ist Mo. Friedli Esther. Suspendre le programme de réinstallation jusqu'à ce que le système d'asile soit stabilisé Mo. Friedli Esther. Sospendere i reinsediamenti fino alla stabilizzazione del sistema d'asilo				EJPD DFJP DFGP				

SR

Dienstag, 23. September 2025, 08:15 - 13:00

CE

Mardi, 23 septembre 2025, 08h15 - 13h00

CS

Martedì, 23 settembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3689	s	DE FR IT Mo. Stark. Fehlanreize in der Asylpolitik reduzieren Mo. Stark. Lutter contre les mauvaises incitations dans la politique d'asile Mo. Stark. Ridurre gli incentivi sbagliati nella politica d'asilo				EJPD DFJP DFGP				
25.3739	s	DE FR IT Mo. Germann. Die Schweiz schliesst sich der Initiative zur Reform der Europäischen Menschenrechtskonvention (EMRK) an Mo. Germann. Adhésion de la Suisse à l'initiative visant à réformer la Convention européenne des droits de l'homme Mo. Germann. Adesione della Svizzera all'iniziativa per la riforma della Convenzione europea dei diritti dell'uomo				EJPD DFJP DFGP				
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta			Abschreibung Classement Stralcio	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl					
15.320	s	DE FR IT Kt.Iv. TI. Systematische Vorlage des Strafregistrauszugs bei der Beantragung von Aufenthaltsbewilligungen durch EU-Bürgerinnen und -Bürger (1) Iv.ct. TI. Possibilité de demander systématiquement un extrait du casier judiciaire d'un citoyen de l'Union européenne déposant une demande de permis de séjour (1) Iv.ct. TI. Possibilità di richiedere sistematicamente la fedina penale ai cittadini dell'Unione europea che chiedono il rilascio di un permesso di dimora (1)					Schwander			
15.321	s	DE FR IT Kt.Iv. TI. Systematische Vorlage des Strafregistrauszugs bei der Beantragung von Aufenthaltsbewilligungen durch EU-Bürgerinnen und –Bürger (2) Iv.ct. TI. Possibilité de demander systématiquement un extrait du casier judiciaire d'un citoyen de l'Union européenne déposant une demande de permis de séjour (2) Iv.ct. TI. Possibilità di richiedere sistematicamente la fedina penale ai cittadini dell'Unione europea che chiedono il rilascio di un permesso di dimora (2)					Schwander			